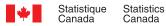
Bulletin de service

Voyages internationaux: renseignements préliminaires

Mars 2021



Date de diffusion : le 21 mai 2021





Comment obtenir d'autres renseignements

Pour toute demande de renseignements au sujet de ce produit ou sur l'ensemble des données et des services de Statistique Canada, visiter notre site Web à www.statcan.gc.ca.

Vous pouvez également communiquer avec nous par :

Courriel à STATCAN.infostats-infostats.STATCAN@canada.ca

Téléphone entre 8 h 30 et 16 h 30 du lundi au vendredi aux numéros suivants :

•	Service de renseignements statistiques	1-800-263-1136
•	Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1-800-363-7629
•	Télécopieur	1-514-283-9350

Programme des services de dépôt

Service de renseignements
Télécopieur
1-800-635-7943
1-800-565-7757

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle que les employés observent. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec Statistique Canada au numéro sans frais 1-800-263-1136. Les normes de service sont aussi publiées sur le site www.statcan.gc.ca sous « Contactez-nous » > « Normes de service à la clientèle ».

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population du Canada, les entreprises, les administrations et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques exactes et actuelles.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Sa Majesté la Reine du chef du Canada, représentée par le ministre de l'Industrie 2021

Tous droits réservés. L'utilisation de la présente publication est assujettie aux modalités de l'<u>entente de licence ouverte</u> de Statistique Canada.

Une version HTML est aussi disponible.

This publication is also available in English.

Tableaux statistiques

Tableau 1 Voyages internationaux au Canada¹

	'	Mars		Jan	Janvier à Mars			
	2020	2021		2020	2021			
	nomb	nombre 9		nombr	e	% variation		
Voyages des non-résidents	760 252	123 583	-83,7	3 923 276	346 159	-91,2		
Résidents des États-Unis	610 781	95 943	-84,3	3 093 771	257 797	-91,7		
Automobile	447 063	90 074	-79,9	2 246 551	232 304	-89,7		
Même jour	271 629	69 414	-74,4	1 319 504	181 216	-86,3		
Une nuit ou plus	175 434	20 660	-88,2	927 047	51 088	-94,5		
Avion	138 668	4 450	-96,8	716 250	22 028	-96,9		
Autocar	14 099	745	-94,7	89 095	1 633	-98,2		
Train, bateau et autres moyens	10 951	674	-93,8	41 875	1 832	-95,6		
Résidents de tous les autres pays	149 471	27 640	-81,5	829 505	88 362	-89,3		
Directement	103 873	22 271	-78,6	597 245	72 469	-87,9		
Via les États-Unis ²	45 598	5 369	-88,2	232 260	15 893	-93,2		
Voyages des résidents du Canada	3 258 227	30 5700	-90,6	11 978 833	1 027 078	-91,4		
Revenant des États-Unis	2 237 531	256 854	-88,5	8 380 397	738 114	-91,2		
Automobile	1 499 820	234 939	-84,3	5 645 453	608 600	-89,2		
Même jour	804 569	200 414	-75,1	3 752 719	521 929	-86,1		
Une nuit ou plus	695 251	34 525	-95,0	1 892 734	86 671	-95,4		
Avion	699 131	18 870	-97,3	2 564 619	123 717	-95,2		
Autocar	26 193	709	-97,3	130 819	1 157	-99,1		
Train, bateau et autres moyens	12 387	2 336	-81,1	39 506	4 640	-88,3		
Revenant de tous les autres pays	1 020 696	48 846	-95,2	3 598 436	288 964	-92,0		
Directement	937 516	43 884	-95,3	3 345 413	268 003	-92,0		
Via les États-Unis ²	83 180	4 962	-94,0	253 023	20 961	-91,7		
Total	4 018 479	429 283	-89,3	15 902 109	1 373 237	-91,4		

^{1.} Ne comprend pas les immigrants, les anciens résidents, les militaires, les diplomates et les membres d'équipage.

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter <u>Dénombrement à la frontière</u>.

^{2.} Entrées et rentrées en passant par les États-Unis.

Tableau 2 Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, mois courant

			Mars											
		TNL.	ÎPÉ.	NÉ.	NB.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	СВ.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	32	2	655	3 451	48 810	141 190	8 194	1 956	20 415	82 374	1 320	0	308 399
	2021	2	0	7	442	4 678	11 747	381	380	1 627	4 419	842	0	24 525
	% variation	- 94	- 100	- 99	- 87	- 90	- 92	- 95	- 81	- 92	- 95	- 36		- 92
Automobile	2020			0	3 329	27 043	84 273	6 073	1 516	3 209	48 685	1 306		175 434
	2021			0	441	3 967	10 141	378	373	979	3 548	833		20 660
	% variation				- 87	- 85	- 88	- 94	- 75	- 70	- 93	- 36		- 88
Autres	2020	32	2	655	122	21 767	56 917	2 121	440	17 206	33 689	14	0	132 965
qu'automobile	2021	2	0	7	1	711	1 606	3	7	648	871	9	0	3 865
	% variation	- 94	- 100	- 99	- 99	- 97	- 97	- 100	- 98	- 96	- 97	- 36		- 97
Autres pays	2020	1 027	0	491	157	26 522	66 516	709	52	7 214	38 296	44	39	141 067
	2021	289	0	466	65	4 228	15 533	449	20	522	5 105	0	27	26 704
	% variation	- 72		- 05	- 59	- 84	- 77	- 37	- 62	- 93	- 87	- 100	- 31	- 81
Total	2020	1 059	2	1 146	3 608	75 332	207 706	8 903	2 008	27 629	120 670	1 364	39	449 466
	2021	291	0	473	507	8 906	27 280	830	400	2 149	9 524	842	27	51 229
	% variation	- 73	- 100	- 59	- 86	- 88	- 87	- 91	- 80	- 92	- 92	- 38	- 31	- 89

^{...} n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter <u>Dénombrement à la frontière</u>.

Source: Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 3 Voyages d'une nuit ou plus des non-résidents au Canada, selon la province d'entrée, cumulatif annuel

			Janvier à Mars											
		TNL.	ÎPÉ.	NÉ.	NB.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	СВ.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	570	3	3 722	15 027	278 241	721 106	29 432	7 472	94 482	475 278	3 762	11	1 629 106
	2021	28	3	7	1 257	11 425	33 791	1 224	972	5 539	13 851	1 975	0	70 072
	% variation	- 95	00	- 100	- 92	- 96	- 95	- 96	- 87	- 94	- 97	- 48	- 100	- 96
Automobile	2020			0	14 575	162 228	419 798	19 099	5 384	10 778	291 458	3 727		927 047
	2021			0	1 248	8 058	25 681	1 001	960	2 833	9 354	1 953		51 088
	% variation				- 91	- 95	- 94	- 95	- 82	- 74	- 97	- 48		- 95
Autres	2020	570	3	3 722	452	116 013	301 308	10 333	2 088	83 704	183 820	35	11	702 059
qu'automobile	2021	28	3	7	9	3 367	8 110	223	12	2 706	4 497	22	0	18 984
	% variation	- 95	00	- 100	- 98	- 97	- 97	- 98	- 99	- 97	- 98	- 37	- 100	- 97
Autres pays	2020	3 095	1	2 106	603	155 901	342 146	2 684	320	35 909	253 097	104	89	796 055
	2021	882	2	560	166	14 571	46 945	1 078	48	2 024	19 448	0	68	85 792
	% variation	- 72	100	- 73	- 73	- 91	- 86	- 60	- 85	- 94	- 92	- 100	- 24	- 89
Total	2020 2021	3 665 910	4 5	5 828 567	15 630 1 423	434 142 25 996	1 063 252 80 736	32 116 2 302	7 792 1 020	130 391 7 563	728 375 33 299	3 866 1 975	100 68	2 425 161 155 864
	% variation	- 75	25	- 90	- 91	- 94	- 92	- 93	- 87	- 94	- 95	- 49	- 32	- 94

^{...} n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter <u>Dénombrement à la frontière</u>.

Tableau 4 Voyages des résidents de pays autres que les États-Unis au Canada

		Mars		Janvie		
	2020	2021		2020	2021	
	nombre)	% variation	nombre		% variation
Europe, total	62 940	4 971	-92,1	317 592	20 418	-93,6
Belgique	1 271	88	-93,1	6 766	416	-93,9
Danemark	794	44	-94,5	4 741	159	-96,6
France	13 430	749	-94,4	82 656	4 441	-94,6
Allemagne	8 927	731	-91,8	33 463	2 966	-91,1
Grèce	264	74	-72,0	1 307	217	-83,4
Italie	1 356	217	-84,0	10 017	1 346	-86,6
Pays-Bas	2 815	621	-77,9	13 394	1 526	-88,6
Portugal	971	104	-89,3	4 128	359	-91,3
Espagne	1 423	133	-90,7	7 952	584	-92,7
Suède	1 106	61	-94,5	6 699	228	-96,6
Suisse	2 114	186	-91,2	11 498	656	-94,3
Royaume-Uni	17 855	975	-94,5	84 031	3 360	-96,0
Autre Europe	10 614	988	-90,7	50 940	4 160	-91,8
Afrique, Total	5 272	1 129	-78,6	21 556	5 208	-75,8
Asie, Total	42 066	12 613	-70,0	281 415	40 068	-85,8
Chine	6 749	1 528	-77,4	85 565	4 599	-94,6
Hong Kong	3 985	281	-92,9	25 633	1 340	-94,8
Inde	8 528	6 067	-28,9	35 980	18 049	-49,8
Israël	1 329	247	-81,4	5 993	343	-94,3
Japon	4 580	474	-89,7	28 992	1 434	-95,1
Corée du sud	3 333	465	-86,0	29 291	1 845	-93,7
Malaisie	132	7	-94,7	581	54	-90,7
Philippines	2 372	971	-59,1	10 486	2 906	-72,3
Singapour	518	42	-91,9	2 987	149	-95,0
Taïwan	1 837	163	-91,1	17 450	472	-97,3
Autre Asie	8 703	2 368	-72,8	38 457	8 877	-76,9
Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes, Total	23 919	8 183	-65,8	107 302	18 513	-82,7
Jamaïque	1 543	1 729	12,1	5 589	2 787	-50,1
Mexique	16 562	5 088	-69,3	73 926	11 736	-84,1
Trinité-et-Tobago	609	89	-85,4	3 326	264	-92,1
Autre Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes	5 205	1 277	-75,5	24 461	3 726	-84,8
Amérique du Sud, Total	7 976	523	-93,4	43 950	3 436	-92,2
Brésil	4 193	119	-97,2	24 417	816	-96,7
Autre Amérique du Sud	3 783	404	-89,3	19 533	2 620	-86,6
Océanie et autres Îles, Total	7 298	221	-97,0	57 690	719	-98,8
Australie	5 886	142	-97,6	48 134	427	-99,1
Nouvelle-Zélande	1 210	24	-98,0	8 821	119	-98,7
Autre Océanie et autres Îles de l'Océanie	217	62	-71,4	808	183	-77,4
Total	149 471	27 640	-81,5	829 505	88 362	-89,3

Note: Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter <u>Dénombrement à la frontière</u>.

Tableau 5 Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, mois courant

								Mars						
		TNL.	ÎPÉ.	NÉ.	NB.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	СВ.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	873	33	11 306	30 780	245 151	651 639	38 389	18 223	140 500	210 715	534	2	1 348 145
	2021	1	0	3	602	9 292	27 370	937	906	4 613	6 925	57	2	50 708
	% variation	-99,9	-100,0	-100,0	-98,0	-96,2	-95,8	-97,6	-95,0	-96,7	-96,7	-89,3	0,0	-96,2
Automobile	2020			0	29 937	130 170	361 034	23 523	12 004	44 995	93 110	478		695 251
	2021			0	577	6 944	18 459	910	855	1 997	4 726	57		34 525
	% variation				-98,1	-94,7	-94,9	-96,1	-92,9	-95,6	-94,9	-88,1		-95,0
Autres	2020	873	33	11 306	843	114 981	290 605	14 866	6 219	95 505	117 605	56	2	652 894
qu'automobile	2021	1	0	3	25	2 348	8 911	27	51	2 616	2 199	0	2	16 183
	% variation	-99,9	-100,0	-100,0	-97,0	-98,0	-96,9	-99,8	-99,2	-97,3	-98,1	-100,0	0,0	-97,5
Autres pays	2020	994	525	15 774	7 947	261 161	474 990	20 060	11 290	87 239	140 715	0	1	1 020 696
	2021	2	0	40	0	9 337	27 451	0	0	1 592	10 423	1	0	48 846
	% variation	-99,8	-100,0	-99,7	-100,0	-96,4	-94,2	-100,0	-100,0	-98,2	-92,6		-100,0	-95,2
Total	2020	1 867	558	27 080	38 727	506 312	1 126 629	58 449	29 513	227 739	351 430	534	3	2 368 841
	2021	3	0	43	602	18 629	54 821	937	906	6 205	17 348	58	2	99 554
	% variation	-99,8	-100,0	-99,8	-98,4	-96,3	-95,1	-98,4	-96,9	-97,3	-95,1	-89,1	-33,3	-95,8

^{...} n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter <u>Dénombrement à la frontière</u>.

Source : Rapports des entrées et rentrées provenant des bureaux de l'agence des services frontaliers du Canada.

Tableau 6 Voyages d'une nuit ou plus des résidents revenant au Canada, selon la province de rentrée, cumulatif annuel

			Janvier à Mars											
		TNL.	ÎPÉ.	NÉ.	NB.	Qc	Ont.	Man.	Sask.	Alb.	СВ.	Yn	Nt	Canada
États-Unis	2020	1 402	59	28 352	53 022	677 296	2 064 145	134 871	53 274	444 869	842 876	1 283	9	4 301 458
	2021	4	0	3	1 441	36 640	101 668	2 862	1 915	24 901	25 320	102	2	194 858
	% variation	-99,7	-100,0	-100,0	-97,3	-94,6	-95,1	-97,9	-96,4	-94,4	-97,0	-92,0	-77,8	-95,5
Automobile	2020			0	50 871	286 990	973 668	78 297	31 056	87 301	383 367	1 184		1 892 734
	2021			0	1 405	17 766	47 329	2 232	1 839	4 912	11 086	102		86 671
	% variation				-97,2	-93,8	-95,1	-97,1	-94,1	-94,4	-97,1	-91,4		-95,4
Autres	2020	1 402	59	28 352	2 151	390 306	1 090 477	56 574	22 218	357 568	459 509	99	9	2 408 724
qu'automobile	2021	4	0	3	36	18 874	54 339	630	76	19 989	14 234	0	2	108 187
	% variation	-99,7	-100,0	-100,0	-98,3	-95,2	-95,0	-98,9	-99,7	-94,4	-96,9	-100,0	-77,8	-95,5
Autres pays	2020	1 188	850	34 465	13 297	892 260	1 711 865	73 834	45 011	305 365	520 294	0	7	3 598 436
	2021	3	0	40	1	80 367	147 653	75	0	17 830	42 994	1	0	288 964
	% variation	-99,7	-100,0	-99,9	-100,0	-91,0	-91,4	-99,9	-100,0	-94,2	-91,7		-100,0	-92,0
Total	2020	2 590	909	62 817	66 319	1 569 556	3 776 010	208 705	98 285	750 234	1 363 170	1 283	16	7 899 894
	2021	7	0	43	1 442	117 007	249 321	2 937	1 915	42 731	68 314	103	2	483 822
	% variation	-99,7	-100,0	-99,9	-97,8	-92,5	-93,4	-98,6	-98,1	-94,3	-95,0	-92,0	-87,5	-93,9

^{...} n'ayant pas lieu de figurer

Note : Pour obtenir de plus amples renseignements sur la méthodologie, veuillez consulter <u>Dénombrement à la frontière</u>.